|  |  |
| --- | --- |
| Research Ethical Approval Application | طلب موافقة اخلاقيات البحث |

**Form – 1 نموذج –**

|  |  |
| --- | --- |
| General Guidelines for submitting Ethical Approval Application | الارشادات العامة لتقديم طلب موافقة اخلاقيات البحث |

|  |  |
| --- | --- |
| * **The applicant must read and follow all instructions, guidelines, and regulations related to the research ethics that is available on the SEU website.** | * **يجب على مقدم الطلب قراءة واتباع جميع التعليمات والارشادات والأنظمة المتعلقة بأخلاقيات البحث والمتوفرة على موقع الجامعة السعودية الالكترونية.** |
| * **The applicant must prepare and complete required forms and documents and save them in a PDF format.** | * **يجب على مقدم الطلب تجهيز واكمال النماذج والمستندات المطلوبة وحفظها بصيغة PDF.** |
| * **This application contains 11 sections.** | * **يحتوي هذا الطلب على 11 قسم.** |
| * **The applicant must complete electronically required sections with correct and accurate information.** | * **يجب على مقدم الطلب اكمال الكترونياً جميع الأقسام المطلوبة بالمعلومات الصحيحة والدقيقة.** |
| * **The applicant must use the language of the project.** | * **يجب على مقدم الطلب استخدام لغة المشروع.** |
| * **The applicant must send all required forms and documents to Research Ethics Committee via email: IRB@seu.edu.sa.** | * **يجب على الباحث إرسال كل النماذج والمستندات المطلوبة للجنة اخلاقيات البحث عبر ايميل اللجنة: IRB@seu.edu.sa.** |
| * **The applicant must want the Committee’s final decision and reply to its enquires regarding this application.** | * **يجب على مقدم الطلب انتظار القرار النهائي من اللجنة والرد على جميع استفساراتها حول الطلب المقدم.** |
| * **The Committee decision is a specific to the Research Project specified in this application.** | * **قرارا اللجنة خاص بالطلب المقدم على مقترح المشروع المقدم والمذكور في هذا الطلب** |
| * **No research activity may take place until the Committee provides its final decision on this application.** | * **لا يجوز إجراء أي نشاط بحثي يخص هذا المشروع حتى تصدر اللجنة قرارها النهائي على المشروع.** |
| * **The applicant can conduct the project after getting the letter of approval from the Committee.** | * **يستطيع الباحث البداء في اجراء البحث بعد الحصول على خطاب موافقة من اللجنة.** |
| * **The applicant cannot conduct the project after getting the refusal letter from the Committee.** | * **لا يستطيع الباحث البداء في اجراء البحث بعد الحصول على خطاب رفض من اللجنة.** |
| * **In case of changing or modifying some or all information or data provided in the forms and documents without contacting the committee, the final decision is cancelled.** | * **في حال تغيير أو تعديل بعض أو كل المعلومات او البيانات المذكورة في النماذج والمستندات المقدمة من مقدم الطلب بدون الرجوع للجنة، يعتبر قرار اللجنة النهائي لاغي.** |
| * **The applicant must submit “Ethical Approval Amendment Application” (Form-3) If there is some or full changes or modifies on information or data provided in the project after the Committee approval.** | * **يجب على الباحث تقديم طلب "طلب تعديل موافقة اخلاقيات البحث" (نموذج-3) في حال كان هناك اي تغيير أو تعديل على بعض أو كل المعلومات أو البيانات المقدمة على المشروع بعد الحصول على الموافقة من اللجنة.** |
| * **The applicant must contact Research Ethics Committee if any section of this application is unclear.** | * **يجب على مقدم الطلب الرجوع للجنة اخلاقيات البحث للاستفسار او التوضيح لاي جزء غير واضح في الطلب.** |
| * **For more information, please visit SEU Research Ethics Committee website.**   [**https://seu.edu.sa/sr/ar/scientific-research-ethics/**](https://seu.edu.sa/sr/ar/scientific-research-ethics/) | * **لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع لجنة أخلاقيات البحوث في الجامعة السعودية الالكترونية**   [**https://seu.edu.sa/sr/ar/scientific-research-ethics/**](https://seu.edu.sa/sr/ar/scientific-research-ethics/) |

|  |  |
| --- | --- |
| Required Documents | المستندات المطلوبة |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **The documents must be attached and saved as follow:** | | **يجب ارفاق المستندات وحفظها كما يلي:** | |
| **Research Ethical Approval Application**  **Form – 1** | **🞏**  **لا ينطبق N/A** | **🞏**  **مرفق**  **Attached** | **طلب موافقة اخلاقيات البحث**  **نموذج – 1** |
| **Consent Form**  **Form – 2** | **🞏**  **لا ينطبق N/A** | **🞏**  **مرفق**  **Attached** | **نموذج موافقة المشارك**  **نموذج – 2** |
| **Research Instrument (Questionnaire, interview questions, etc...)** | **🞏**  **لا ينطبق N/A** | **🞏**  **مرفق**  **Attached** | **أداة البحث (نموذج الاستبانة، أسئلة المقابلة، غيرها...)** |
| **Research(s) C.V.**  **(Signed and dated)** | **🞏**  **لا ينطبق N/A** | **🞏**  **مرفق**  **Attached** | **السيرة الذاتية للباحث/الباحثين**  **(موقعة ومؤرخة)** |
| **Project Proposal** | **🞏**  **لا ينطبق N/A** | **🞏**  **مرفق**  **Attached** | **مقترح المشروع** |
| **The application will not be considered without attaching all required documents** | | **لن ينظر في أي طلب بدون ارفاق جميع المستندات المطلوبة** | |

|  |  |
| --- | --- |
| Application Information | معلومات الطلب |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Submission Date** | \_\_\_\_ **/** \_\_\_ **/ 20**\_\_\_\_ | | | **تاريخ تقدم الطلب** |
| **Required Review** | **🞏 Full Review**  **فحص كامل** | **🞏 Expedited Review**  **فحص معجل** | **🞏 Exempt**  **معفي** | **الفحص المطلوب** |
| **Preliminary Ethical Considerations**  **(Check all that apply)** | **🞏 Human (Non-clinical) إنسانية (غير سريرية).**  **🞏 Human (clinical) إنسانية (سريرية).**  **🞏 Human (Children) إنسانية (أطفال).**  **🞏 Animal حيوانات.**  **🞏 Environment البيئة.**  **🞏 Other أخرى \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | **الاعتبارات الأخلاقية الأولية**  **(حدد كل ما ينطبق)** |
| **Exemption Reasons** |  | | | **سبب الاعفاء** |

|  |  |
| --- | --- |
| Applicant’s Details | تفاصيل مقدم الطلب |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Full Name** |  | | | | **الاسم الكامل** |
| **University** | **🞏 Saudi Electronic University الجامعة السعودية الالكترونية**  **🞏 Outside SEU خارج الجامعة**  **Specify: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_حدد:** | | | | **الجامعة** |
| **College** |  | | | | **الكلية** |
| **Department** |  | | | | **القسم** |
| **University Email** |  | | | | **الايميل الجامعي** |
| **Mobile** |  | | | | **الجوال** |
| **Researcher Type** | **🞏 Faculty**  **عضو هيئة تدريس** | **🞏 Staff**  **موظف** | | **🞏 Student**  **طالب** | **صفة الباحث** |
| **Academic Position** | **🞏 Teaching Assistant معيد**  **🞏 Lecturer محاضر**  **🞏 Assistant Professor أستاذ مساعد**  **🞏 Associate Professor أستاذ مشارك**  **🞏 Professor أستاذ**  **🞏 Not Specified غير محدد** | | | | **المرتبة العلمية** |
| **If the principal researcher is a student, complete the following:** | | | **اذا كان الباحث الرئيسي طالب، اكمل ما يلي:** | | |
| **Education Level** | **🞏 Bachelor البكالوريوس** | **🞏 Master**  **ماجستير** | | **🞏 PhD**  **الدكتوراة** | **المرحلة الدراسية** |
| **Course** |  | | | | **المقرر** |
| **Course Code** |  | | | | **رمز المقرر** |
| **Program** |  | | | | **البرنامج** |
| **Semester** |  | | | | **الفصل الدراسي** |
| **Academic year** |  | | | | **العام الدراسي** |

|  |  |
| --- | --- |
| Project team Details | تفاصيل فريق المشروع |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Are there co-researchers or members in the research team in this project?** | **🞏**  **لا**  **NO** | **🞏 نعم Yes** | **هل يوجد باحثين مشاركين أو أعضاء في الفريق البحثي لهذا المشروع؟** |
| **If “YES", Complete the following**  **If “NO", Go to section 6** | | **اذا "**نعم**"، اكمل ما يلي**  **اذا "لا"، انتقل الى القسم 6** | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Project Team Members أعضاء فريق المشروع** | | | | | |
| **No.**  **م** | **Name**  **الاسم** | **Email**  **الايميل** | **Mobile**  **الجوال** | **Organization**  **الجهة** | **Research Role**  **دور المشارك** |
| **1.** |  |  |  | **SEU** | **مشرف** |
| **2.** |  |  |  |  |  |
| **3.** |  |  |  |  |  |
| **4.** |  |  |  |  |  |
| **5.** |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Who is responsible for managing the research project?** | **🞏 Principle Researcher الباحث الرئيسي.**  **🞏 Research Team فريق البحث.**  **🞏 Other Researcher باحث اخر.**  **Specify: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_حدد:** | **من المسؤول عن إدارة مشروع البحث؟** |
| **Who designed the research project?** | **🞏 Principle Researcher الباحث الرئيسي.**  **🞏 Research Team فريق البحث.**  **🞏 Other Researcher باحث اخر.**  **Specify: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_حدد:** | **من صمم مشروع البحث؟** |
| **Who will conduct the research work?** | **🞏 Principle Researcher الباحث الرئيسي.**  **🞏 Research Team فريق البحث.**  **🞏 Other Researcher باحث اخر.**  **Specify: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_حدد:** | **من الذي سيجري العمل البحثي؟** |

|  |  |
| --- | --- |
| Project Information | معلومات المشروع |

|  |  |
| --- | --- |
| General Information | معلومات عامة |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Project Title:** |  | | | | | **عنوان المشروع:** |
| **Expected Duration of Project** | **Start Date**  **تاريخ البداية** | \_\_\_\_ **/** \_\_\_ **/ 20**\_\_\_ | **End Date**  **تاريخ النهاية** | | \_\_\_\_ **/** \_\_\_ **/ 20**\_\_\_ | **المدة المتوقعة للمشروع** |
| **Project Category** | **🞏 Faculty Research بحوث أعضاء هيئة التدريس.**  **🞏 Staff Research بحوث الموظفين.**  **🞏 Postgraduate Student Research بحوث طلاب الدراسات العليا.** | | | | | **فئة المشروع** |
| **Has the proposal/protocol undergone peer review?** | **🞏 Yes نعم** | | | **🞏 No لا** | | **هل خضع الاقتراح / البروتوكول لمراجعة الأقران؟** |
| **If the answer “YES" Specify: اذا كانت الإجابة "نعم" حدد:** | | | | |
|  | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| Project Summary | ملخص المشروع |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Project Question(s)** | **Write in question format** | **اكتب على شكل أسئلة** | **اسئلة المشروع** |
|  | |
| **Project Objectives** | **Write in bullet points** | **اكتب كنقاط** | **أهداف المشروع** |
|  | |
| **Project Background** | **Write no more than 500 words** | **اكتب بما لا يزيد عن 300 كلمة** | **نبذة عن المشروع** |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
| Project Methodology | منهجية المشروع |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language of Data Collection** | **🞏 English**  **الانجليزية** | **🞏 other أخرى**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | **🞏 Arabic**  **العربية** | **لغة جمع البيانات** |
| **Used Approach (Select one only)** | **🞏 Qualitative Approach**  **المنهج النوعي** | **🞏 Quantitative Approach**  **المنهج الكمي** | | **🞏 Mixed Approach المنهج المختلط** | **المنهج المستخدم**  **(اختر واحدا فقط)** |
| **Research Method(s)**  **(Check all that apply)** | **🞏 Questionnaires / Surveys استبيانات / استطلاعات.**  **🞏 Experiments التجارب.**  **🞏 Interviews المقابلات.**  **🞏 Focus groups مجموعات التركيز.**  **🞏 Observation الملاحظة.**  **🞏 Examination of other work فحص الاعمال الاخرى.**  **🞏 Use of existing data or records استخدام البيانات او السجلات الموجودة.**  **🞏 Photographs, Audio, or visual recording**  **صور فوتوغرافية او تسجيل صوتي او مرئي.**  **🞏 Other \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ اخرى** | | | | **طرق البحث**  **(حدد كل ما ينطبق)** |
| **Sampling Method(s)** | **🞏 Random Sampling العينات العشوائية.**  **🞏 Stratified Sampling العينات الاحصائية.**  **🞏 Systematic Sampling العينات المنهجية.**  **🞏 Clustered Sampling العينات العنقودية.**  **🞏 Selective or Subjective Sampling العينات الانتقائية او الذاتية.**  **🞏 Other اخرى \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | **طرق اختيار العينات** |
| **Sample Size and Why?** | **Write no more than 100 words** | | **اكتب بما لا يزيد عن 100 كلمة** | | **حجم العينة ولماذا؟** |
|  | | | |
| **Sample Place**  **(Check all that apply)** | **🞏 Saudi Electronic University الجامعة السعودية الالكترونية** | | **🞏 Outside SEU**  **خارج الجامعة** | | **مكان العينة**  **(حدد كل ما ينطبق)** |
|  | |  | |
| **City** |  | | | | **المدينة** |
| **Used Tool Format** | **🞏 Paper-Based Tool أداة ورقية.** | **🞏 Online-Based Tool أداة الكترونية.** | | **🞏 Mixed-Based Tool أداة مختلطة.** | **طريقة الأداة المستخدمة** |
| **The Way of Communicating the Participants**  **(Check all that apply)** | **🞏 Direct Personal Contact التواصل الشخصي المباشر.**  **🞏 Communication Via Video Call التواصل عبر بالفيديو.**  **🞏 Communication Via Telephone التواصل عبر الهاتف.**  **🞏 Electronic Contact التواصل الالكتروني.**  **Specify: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_حدد:**  **🞏 Other اخرى \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | **طريقة التواصل مع المشاركين**  **(حدد كل ما ينطبق)** |

|  |  |
| --- | --- |
| Participants’ Specifications | مواصفات المشاركين |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Target Group** | **Write in bullet points** | **اكتب كنقاط** | **الفئة المستهدفة** |
|  | |
| **Inclusion Criteria** | **Write in bullet points** | **اكتب كنقاط** | **معايير الانضمام** |
|  | |
| **Exclusion Criteria** | **Write in bullet points** | **اكتب كنقاط** | **معايير الاستبعاد** |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
| Research Protocol | بروتوكول البحث |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Describe Procedures** | **Write as steps** | | **اكتب كخطوات** | **وصف الإجراءات** |
|  | | |
| **How will you guarantee understandability of the information which will be presented to the research participants?** | **Write in bullet points** | **اكتب كنقاط** | | **كيف تضمن فهم المشاركين للمعلومات المقدمة للمشاركين؟** |
|  | | |

|  |  |
| --- | --- |
| Data Analysis | تحليل البيانات |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Describe the used Data Analysis technique** | **Write no more than 500 words** | **اكتب بما لا يزيد عن 200 كلمة** | **اوصف تقنيات تحليل البيانات المستخدمة** |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
| Project’s Financial Details | التفاصيل المالية للمشروع |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Is this project funded?** | **🞏 Funded**  **مدعوم** | **🞏 Self-Funded**  **مدعوم ذاتياً** | | **هل هذا المشروع مدعوم؟** |
| **If “Funded", Complete the following**  **If “Self-Funded", Go to section 8** | | **اذا "**مدعوم**"، اكمل ما يلي**  **اذا "مدعوم ذاتياً"، انتقل الى القسم 8** | | |
| **Funding Body** | **🞏 SEU**  **الجامعة السعودية الالكترونية** | **🞏 External Funder**  **داعم خارجي** | | **الجهة الداعمة** |
| **Total Expected SEU Fund** |  | | | **اجمالي الدعم المتوقع من الجامعة** |
| **Specify the External Funder and Fund**  **(If any)** | **Funding Body جهة التمويل** | | **Amount القيمة** | **اذكر الداعم والدعم الخارجي**  **(إن وجد)** |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |
| **Total Expected External Fund** |  | | | **اجمالي الدعم الخارجي المتوقع** |
| **Total Expected Fund** |  | | | **اجمالي الدعم المتوقع** |

|  |  |
| --- | --- |
| Project’s Special Equipment | التجهيزات الخاصة بالمشروع |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Does this project need any special equipment?** | **🞏 Yes**  **نعم** | **🞏 No**  **لا** | **هل يحتاج هذا المشروع الى أي معدات خاصة؟** |
| **If “YES", Complete the following**  **If “NO", Go to section 9** | | **اذا "**نعم**"، اكمل ما يلي**  **اذا "لا"، انتقل الى القسم 9** | |
| **What is the special equipment?** | **Write in bullet points** | **اكتب غلى شكل نقاط** | **ما هي المعدات الخاصة المطلوبة؟** |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
| Organizations Involved | المنظمات المشاركة |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Are there other organizations involved in this project?** | **🞏 Yes**  **نعم** | **🞏 No**  **لا** | | **هل هناك منظمات اخرى مشاركة في هذا المشروع؟** |
| **If “YES", Complete the following**  **If “NO", Go to section 10** | | **اذا "**نعم**"، اكمل ما يلي**  **اذا "لا"، انتقل الى القسم 10** | | |
| **List Other Organizations Involved and Their Role(s)** | **Organization Name**  **اسم المنظمة** | | **Role in the Project**  **الدور في المشروع** | **اذكر المنظمات الأخرى المشاركة ودورها** |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Other Ethical Approval | موافقة اخلاقيات اخر |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Has this research project been reviewed by any other ethical body?** | **🞏 Yes**  **نعم** | | **🞏 No**  **لا** | | **هل تمت مراجعة هذا المشروع البحثي من قبل أي جهة أخلاقيات أخرى؟** |
| **If “YES", Complete the following**  **If “NO", Go to section 11** | | | **اذا "**نعم**"، اكمل ما يلي**  **اذا "لا"، انتقل الى القسم 11** | | |
| **Specify the Reviewing Body** |  | | | | **اذكر الجهة الفاحصة** |
| **Ethical Application No.** |  | | | | **رقم طلب الاخلاقيات** |
| **Ethical Application Date** | \_\_\_\_\_ **/** \_\_\_\_ **/ 20**\_\_\_\_ | | | | **تاريخ الطلب الاخلاقيات** |
| **Review Decision** | **🞏 Approved مقبول** | **🞏 Rejected مرفوض** | | **🞏 Exempt معفي** | **نتيجة الفحص** |
| **Reasons of Review Decision** |  | | | | **أسباب رأي الفاحص** |

|  |  |
| --- | --- |
| Ethical Considerations | الاعتبارات الأخلاقية |

|  |  |
| --- | --- |
| Participants | المشاركين |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Will the participants be informed their participation is voluntary?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم اعلام المشاركون بان مشاركتهم تطوعيه؟** | |
| **Will the participants be informed they may withdraw from the research at any time during data collection for any reason?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم اعلام المشاركون بانهم يستطيعون الانسحاب في أي وقت خلال جمع البيانات لاي سبب؟** | |
| **Will consent form be obtained from the participants which includes research team contact details?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم الحصول على الموافقة المسبقة من المشاركين والتي تحتوي على تفاصيل الاتصال بالباحث/الباحثين؟** | |
| **If "you answered any with “NO",** | | | **اذا كانت إجابة أي من الأسئلة السابقة “لا"،** | | |
| **What are the reasons?** |  | | | | **ما هي الأسباب؟** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Are the participants children (under 18 years old)** | | | | | **هل المشاركين أطفال (اقل من 18 سنة)** | | | | | |
| **Will their parents be given due consideration for consent?** | | | **🞏**  **لا ينطبق N/A** | **🞏**  **لا**  **NO** | | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم منح أولياء أمورهم الاعتبار الواجب للموافقة؟** | | | |
| **If the project is an experiment** | | | | | **إذا كان المشروع تجربة** | | | | | |
| **Will the procedures be explained to the participants in advance, so they are informed what to expect?** | | | **🞏**  **لا ينطبق N/A** | **🞏**  **لا**  **NO** | | **🞏**  **نعم Yes** | **، هل سيتم شرح الإجراءات للمشاركين مسبقاً، بحيث انهم سيعلمون ما هو متوقع؟** | | | |
| **End of the participation** | | | | | **نهاية المشاركة** | | | | | |
| **Will they be given an explanation of the study?** | | | **🞏**  **لا ينطبق N/A** | **🞏**  **لا**  **NO** | | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم إعطاؤهم شرحًا للدراسة؟** | | | |
| **If "you answered any with “NO",** | | | | | **اذا كانت إجابة أي من الأسئلة “لا"،** | | | | |
| **What are the reasons?** | |  | | | | | | **ما هي الأسباب؟** | |
| Risk Assessment | | | | تقييم المخاطر | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Project’s Researcher(s)** | | | **باحث/باحثين المشروع** | | |
| **Does the project involve any potential or anticipated** | | **لا**  **No** | **نعم Yes** | **هل يتضمن المشروع أي احتمال أو توقع مما يلي:** | |
| **Emotional Distress** | | **🞏** | **🞏** | **اضرار عاطفية** | |
| **Health Hazards** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار صحية** | |
| **Occupational Risk** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار وظيفية** | |
| **Psychological Risks** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار نفسية** | |
| **Social Risk** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار اجتماعية** | |
| **Physical Harm** | | **🞏** | **🞏** | **اذى جسدي** | |
| **If "your answer is “YES",** | | | **اذا كانت الإجابة "نعم"،** | | |
| **How can it be reduced or removed?** |  | | | | **كيف يمكن تقليها او ازالتها؟** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Project’s Participant** | | | **المشارك في المشروع** | | |
| **Does the project involve any potential or anticipated** | | **لا**  **No** | **نعم Yes** | **هل يتضمن المشروع أي احتمال أو توقع مما يلي:** | |
| **Emotional Distress** | | **🞏** | **🞏** | **اضرار عاطفية** | |
| **Health Hazards** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار صحية** | |
| **Occupational Risk** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار وظيفية** | |
| **Psychological Risks** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار نفسية** | |
| **Social Risk** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار اجتماعية** | |
| **Physical Harm** | | **🞏** | **🞏** | **اذى جسدي** | |
| **If "your answer is “YES",** | | | **اذا كانت الإجابة "نعم"،** | | |
| **How can it be reduced or removed?** |  | | | | **كيف يمكن تقليها او ازالتها؟** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **General** | | | **عامة** | | |
| **Does the project involve any potential or anticipated** | | **لا**  **No** | **نعم Yes** | **هل يتضمن المشروع أي احتمال أو توقع مما يلي:** | |
| **Harms or damages on environment?** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار أو أضرار على البيئة؟** | |
| **Harms or damages on the community’s values?** | | **🞏** | **🞏** | **أخطار أو أضرار على قيم المجتمع؟** | |
| **If "your answer is “YES",** | | | **اذا كانت الإجابة "نعم"،** | | |
| **How can it be reduced or removed?** |  | | | | **كيف يمكن تقليها او ازالتها؟** |

|  |  |
| --- | --- |
| Confidentiality and Privacy | السرية والخصوصية |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Will any sensitive or personal information be requested of the participants?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم طلب أي معلومات ذات طبيعة حساسة او شخصية للمشاركين؟** | |
| **Does this project require participants to release information of sensitive or personal nature?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل تتطلب هذه الدراسة لنشر معلومات ذات طبيعة حساسة او شخصية؟** | |
| **Will this data be used in other research projects?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم استخدام هذه البيانات في مشاريع بحثية أخرى؟** | |
| **Will photography, video, or voice recording be used while collecting data from participants?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم استخدام التصوير أو تسجيل فيديو أو الصوتي أثناء جمع البيانات من المشاركين؟** | |
| **Will the collected data be securely stored?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل سيتم تخزين البيانات التي تم جمعها بشكل آمن؟** | |
| **Where will the collected data be stored?**  **(Check all that apply)** | **🞏 Researcher’s Office مكتب الباحث.**  **🞏 Researcher’s Computer كمبيوتر الباحث.**  **🞏 SEU Computer كمبيوتر الجامعة.**  **🞏 Portable Memory ذاكرة متنقلة.**  **🞏 Other \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ اخرى** | | | | **أين سيتم تخزين البيانات المجمعة؟**  **(حدد كل ما ينطبق)** |

|  |  |
| --- | --- |
| Conflict of Interests | تضارب المصالح |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Will any direct or indirect, financial or non-financial incentives be used with the participants?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل هناك أي حوافز مباشرة او غير مباشرة، مالية او غير مالية سوف تقدم للمشاركين؟** | |
| **Are there any financial conflicts of interests between the researcher(s) and the participants?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل هناك أي تضارب مصالح مالية بين الباحث/الباحثين والمشاركين؟** | |
| **Are there any family or social conflicts of interests between the researcher(s) and the participants?** | | **🞏**  **لا**  **No** | **🞏**  **نعم Yes** | **هل هناك أي تضارب مصالح عائلية او اجتماعية بين الباحث/الباحثين والمشاركين؟** | |
| **If "your answer is “YES",** | | | **اذا كانت الإجابة "نعم"،** | | |
| **What is the mechanism to avoid conflict of interest?** |  | | | | **ما هي الية تجنب تضارب المصالح؟** |

|  |  |
| --- | --- |
| Other Risks or Dangers | مخاطر او اضرار اخرى |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Does this project involve any other potential or anticipated risks or dangers not mentioned?** | **🞏 Yes**  **نعم** | **🞏 No  لا** | **هل يتضمن هذا المشروع أي أخطار أو اضرار أخرى محتملة أو متوقعة لم يتم ذكرها؟** |
| **If “YES", Complete the following**  **If “NO", Go to section 12** | | **اذا "**نعم**"، اكمل ما يلي**  **اذا "لا"، انتقل الى القسم 12** | |
| **Specify these risks and how to reduce its affect?** |  | | **حدد هذه المخاطر وكيفيه تقليل اثرها؟** |

|  |  |
| --- | --- |
| Declaration | إقرار |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| * **I acknowledge that I have read all the instructions, guidelines, and regulations for the research ethics application.** * **I confirm the research will be conducted in line with SEU legal and ethical standards of practice.** * **I declare that I have completed the required data and information.** * **I declare that information contained herein is true and accurate.** * **I have attempted to identify all risks that may arise from conducting this research and have discussed them in this document.** * **I acknowledge my obligations and the rights of the participants.** * **I have the necessary qualifications, experience, and facilities to deal with any emergencies and contingencies related to this research.** * **I am obliged to notify the Research Ethics Committee of any unforeseeable risks or events which might occur during the conduct of this research.** * **I acknowledge that I will not conduct any research activity related to this project until the committee issues its final decision on the project.** * **I declare that I will make no changes or modifications to any of the methodologies stated in this form without the prior approval of the Research Ethics Committee.** | | * **اقر باطلاعي على جميع التعليمات والارشادات الخاصة بطلب اخلاقيات البحث.** * **اقر بأن البحث سيتم إجراؤه بما يتماشى مع معايير الممارسة القانونية والأخلاقية المعتمدة في الجامعة السعودية الالكترونية.** * **اقر بإكمال جميع البيانات والمعلومات المطلوبة.** * **اقر بأن جميع المعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة ودقيقة.** * **اقر بأني حاولت تحديد جميع المخاطر والأضرار المحتملة أو المتوقعة التي قد تنشأ من إجراء هذا المشروع، وقد تم ذكرها في هذا الطلب.** * **اقر بالتزاماتي بكافة حقوق المشاركين في هذا المشروع.** * **اقر بأنه لدي المؤهلات والخبرات اللازمة للتعامل مع أي حالة طارئة تتعلق بهذا المشروع.** * **اقر بأني ملزم بإخطار لجنة اخلاقيات البحث بأية أخطار او اضرار غير متوقعة قد تحدث خلال عمل هذا المشروع.** * **اقر باني لن اقوم بإجراء أي نشاط بحثي يخص هذا المشروع حتى تصدر اللجنة قرارها النهائي على المشروع.** * **اقر بأنني لن اجري أي تعديلات على أي من التفاصيل الواردة في هذا الطلب. وفي حال وجود أي تعديل سوف أتقدم بالحصول على موافقة من لجنة اخلاقيات البحث.** | |
| **Applicant** |  | | **مقدم الطلب** |
| **Date** | \_\_\_\_ **/** \_\_\_ **/ 20**\_\_\_\_ | | **التاريخ** |
| **Signature** |  | | **التوقيع** |
| **Supervisor (if any)** |  | | **المشرف (ان وجد)** |
| **Date** | \_\_\_\_ **/** \_\_\_ **/ 20**\_\_\_\_ | | **التاريخ** |
| **Signature** |  | | **التوقيع** |